

## Al-Ḥikam Al-‘Aṭā’iyyah

(170)

عَلِمَ أَنَّ الْعِبَادَ يَتَشَوَّفُونَ إِلَى ظُهُورِ سِرِّ الْعِنَايَةِ فَقَالَ ﴿يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ﴾ وَعَلِمَ  
أَنَّهُ لَوْ خَلَّاهُمْ وَذَلِكَ لَتَرَكُوا الْعَمَلَ اعْتِمَادًا عَلَى الْأَزْلِ فَقَالَ ﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ  
الْمُحْسِنِينَ﴾ .

Dia telah mengetahui bahawa segala hamba (yakni manusia) akan berhasrat kepada penzahiran rahsia bagi pemerhatian itu (*al-‘ināyah*), maka Dia telah berfirman [Sūrah Al-Baqarah ayat 105 yang bermafhum], “Dia mengkhaskan rahmatNya kepada sesiapa yang Dia kehendaki”.

Dan Dia telah mengetahui bahawa jika Dia tinggalkan mereka pada perkara itu, mereka akan meninggalkan beramal kerana [ingin] bergantung [hanya] kepada [apa yang telah ditentukan pada] azali, maka Dia telah berfirman [Sūrah Al-A‘rāf ayat 56 yang bermafhum], “Sesungguhnya rahmat Allāh itu adalah dekat kepada orang-orang yang melakukan kebaikan.”